

12-03-1996



Aan de heer D. LOOTENS

Swartenbroucklaan 13

1090

BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

27.248A/II/PN  
JJP/YS

Geachte heer,

Ter zitting van 29 februari 1996 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een klacht onderzocht omwille van het feit dat er brochures bestemd voor migranten uitsluitend in het Arabisch werden uitgegeven en omwille van het feit dat de voor- en achterflap enkel van een Franse tekst is voorzien.

Het betreft de brochure: "Voor een harmonieuze samenleving van de Brusselse bevolkingsgroepen, een commissie voor de dialoog".

Uit de inlichtingen blijkt dat de brochure uitgaat van een binnen de schoot van de Brusselse hoofdstedelijke Raad, de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie, de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Raad van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie opgerichte overlegcommissie voor de inwoners van Brussel van buitenlandse herkomst.

De tekst op de voor- en achterflap is een weergave van de samenstelling van deze overlegcommissie en een vermelding van de verantwoordelijke uitgever.

De brochure werd onder dezelfde vorm uitgegeven in het Nederlands, het Frans en het Arabisch. De tekst op de voor- en achterflap van de brochure in het Arabisch is enkel in het Frans gesteld.

Het taalgebruik in de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de Colleges van de Vlaamse en de Franse Gemeenschapscommissie en het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is geregeld door de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen.

De desbetreffende overlegcommissie werd d.m.v. een resolutie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie, de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Raad van de Gemeenschappelijke Gemeenschapcommissie opgericht en functioneert als voorbereidende commissie voor voornoemde raden.

Het betreft dus een orgaan van de wetgevende macht en geen dienst in de zin van voornoemde wet van 16 juni 1989.

De VCT oordeelt derhalve dat zij ter zake niet bevoegd is.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS